

目次

事務所及びOFIXプラザ移転のお知らせ

- 【01】OFIX事業
大阪府外国人情報コーナー開設！
- 【02】大阪国際クラブ（お便りが届きました）
OFIX奨学生 卒業レポート
陳 友駿(チン ヲウシュン) 中国
阿娜 日瓦(ア ナリ) 中国
- 【03】OFIXネットワーク（国際交流関係団体のご紹介）
（財）日本ユニセフ協会大阪支部
- 【04】OFIX国際交流員レポート
日本の職場
あなたの国について教えてください
- 【05】大阪府海外移住家族会ニュース
パラグアイ事情セミナー開催

事務所及びOFIXプラザ移転のお知らせ

財団法人大阪府国際交流財団（OFIX）は、4月1日より事務所及びOFIXプラザを移転いたします。今後とも変わらぬご支援・ご協力を賜りますよう、宜しくお願い申し上げます。

〔新事務所〕

所在地 〒540-0029 大阪市中央区本町橋2-5マイドームおおさか5階

T E L 06 - 6966 - 2400

F A X 06 - 6966 - 2401

E-mail info@ofix.or.jp

ホームページ <http://www.ofix.or.jp>

E-mail及びホームページアドレスは変わりません。

～OFIXプラザ～

国際交流にかかる資料・文献など様々な情報を提供するオープンスペースです。是非お立ち寄りください。

アクセス方法は [こちら](http://www.ofix.or.jp/access/index.html) <http://www.ofix.or.jp/access/index.html>

【01】OFIX事業

大阪府外国人情報コーナー開設！（4月1日～）

～9言語による相談・情報提供窓口～

OFIXでは、外国人の方が安心して過ごせるよう、多言語(9言語：日本語含む)により生活関連情報を含めた幅広い情報の提供や相談に応じる「大阪府外国人情報コーナー」を4月1日より開設いたします。

相談は、来所、電話、E-mail、FAXのいずれかで受け付けます。どうぞ、お気軽にご利用ください。

対応言語：英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、

受付日時： ベトナム語、フィリピン語、タイ語、日本語
月～金曜日（祝日、12/29～1/3は除く）
9：00～17：45
設置場所： （財）大阪府国際交流財団内
〒540-0029 大阪府中央区本町橋2-5 マイドームおおさか5階
相談専用電話： 06-6941-2297
F A X： 06-6966-2401 日本語、英語のみ
E - m a i l： jouthou-c@ofix.or.jp 日本語、英語のみ

【02】 大阪国際クラブ （お便りが届きました）

OFIX奨学生 卒業レポート

陳 友駿(チ ヲシュン)さん 中国
阿娜 日瓦(ア ナリ)さん 中国

OFIX奨学生の陳友駿さん（中国）、阿娜日瓦さん（中国）のお二人から、留学生生活を振り返り感じたことや今後の抱負など、卒業にあたってのお便りをいただきました。

陳 友駿(チ ヲシュン)さん <http://www.ofix.or.jp/club/yushun.pdf>
阿娜 日瓦(ア ナリ)さん <http://www.ofix.or.jp/club/ana.pdf>

【03】 OFIXネットワーク（国際交流関係団体のご紹介）

日本ユニセフ協会大阪支部

日本ユニセフ協会大阪支部はユニセフ（国連児童基金）を支援協力するボランティア組織（任意団体）です。2001年8月に設立し、大阪府下を中心に活動しています。登録ボランティアは約200人。広報、学習協力、募金活動を三本柱としています。「広報」は、季刊「ユニセフ大阪通信」の発行、ホームページによる情報発信、写真パネル展・ユニセフセミナー開催など。「学習協力」は、小中学校や各種団体への講師派遣、視聴覚教材の貸し出し、インターシップ生受入など。こうした活動の上に「募金活動」を展開しています。支部主催のイベントは、「チャリティーコンサート」「チャリティーバザー」「チャリティーウォーク」。全国一斉の年末「ハンド・イン・ハンド募金」は、ボーイ・ガールスカウト、学生、地域団体など千人余が参加されます。

〔開業日時〕火曜～土曜、11時～16時（祝日を除く）

〔所在地〕大阪市浪速区湊町1-4-10 C A Tビル2階

〔電話〕06-6645-5123

〔F A X〕06-6645-5124

〔U R L〕<http://www.unicef-osaka.jp/>

ボランティア参加随時、原則無報酬。

【04】 OFIX国際交流員レポート

日本の職場

皆さん、こんにちは。OFIXのリチャードです。
今回は、日本とイギリスの職場の違いについて紹介したいと思います。
私が働くために日本に来たのは6年前で、大学を卒業したばかりでした。
初めての仕事だったのでとても緊張しました。さらに、初めての仕事を外国ですることでもっと緊張しました。日本では、当たり前のことかもしれませんが、日本の職場でもっとも早く気づいたイギリスとの違いはもちろん「お辞儀」と「名刺交換」です。慣れるまでに時間がかかり、今でもお辞儀より握手をしようとしたり、すぐに名刺を渡すことを忘れてたりします。もちろん

イギリスでも名刺が使われていますが、日本ほどは大事なものではありません。会ってすぐに交換するのではなく、商談や会議が終わってから、今後連絡が必要な相手と別れ際に交換することが多いと思います。

日本の職場での名前の呼び方もとても面白いと思いました。日本では名字で呼ぶことが普通です。イギリスでは昔はそうだったと思いますが、現在ではファーストネームで呼ぶようになってきました。だから日本では、私は「リチャード」と呼んでもらうように同僚にお願いしています。「ケルナー」で呼ばれると何かちょっと冷たい感じがし、あまり親しくなれない壁を感じます。面白いことに、日本では同僚のファーストネームも名刺などを見ないと、すぐに分からないのです！

また、日本とイギリスの職場では決定の仕方もだいぶ違います。イギリスでもある程度大事なことですが、日本は本当に共同決定を大事にする社会です。まずは部下が上司に提案作成を頼まれます。この提案を決裁をとるために回覧して、他のスタッフは皆自分の印鑑を押します。この手続きで間違いなどは少なくなると思いますが、ちょっと時間がかかりすぎるのではないかと時々思います。または、イニシアチブなどにはよくないのではないかと思います。イギリスではどうやって職場で決定するかよく聞かれます。もちろん大事なことは共同で決めますが、もっと個人的な決定や、個人責任が一般的です。この大きな違いを経験できたことはとても勉強になりました。これは日本での昔からある「グループ意識」を示しているのではないのでしょうか。

もちろん、どちらが「正しい」、「正しくない」ということではありません。世界の国々では独特な文化や（職場の話だと）働き方があります。私は、日本で仕事することができて、とても自分を豊かにした有意義な経験となりました。ただ一つ心配していることは、将来イギリスで働くことになった場合、無意識にお辞儀をしてしまうかもしれないことです！

あなたの国について教えてください

「OFIXニュース」第10号（5月号）に世界の結婚式の習慣・伝統について特集をしたいと思います。是非、あなたの国の結婚式について情報を送ってください！お待ちしております。

clubnews@ofix.or.jp までお願いします。

写真は印刷版で

http://www.ofix.or.jp/mail/backnumber/mail_japanese_no8.pdf

【05】大阪府海外移住家族会ニュース

パラグアイ事情セミナー開催

大阪府海外移住家族会（事務局：OFIX）は、2月9日（月）に家族会理事、元啓光学園中・高校教諭の高橋勝幸氏を講師に迎え、「パラグアイ事情セミナー」を開催しました。

詳細と写真は印刷版で

http://www.ofix.or.jp/mail/backnumber/mail_japanese_no8.pdf

その他の募集・お知らせ

イベントカレンダー：国際交流に関するイベント情報を紹介しています。

<http://www.ofix.or.jp/cgi-bin/calender.cgi>

イベントカレンダーへの情報提供をお待ちしています。

<http://www.ofix.or.jp/cgi-bin/event.cgi>

国際理解学習の授業（小中高）に国際交流員や留学生等を派遣します。

<http://www.ofix.or.jp/jigyuu/index2.html>

大阪府堺留学生会館（オリオン寮）の入居者募集中

<http://www.ofix.or.jp/shien/index.html>

OFIXボランティアの登録制度のご紹介

http://www.ofix.or.jp/boran/index3_1.html

OFIX賛助会員の募集及びご寄付のお願い。

http://www.ofix.or.jp/ofix/index4_1.html

OFIXニュースについてのご意見、ご感想はこちら info@ofix.or.jp

大阪国際クラブの会員の皆様からの海外情報（レポート）はこちら

clubnews@ofix.or.jp
配信中止、配信先変更はこちら
<http://www.ofix.or.jp/mail/index.html#japanese>
「OFIXニュース」印刷版はこちら 写真入りで内容も詳細に。
http://www.ofix.or.jp/mail/backnumber/mail_japanese_no8.pdf
バックナンバー
<http://www.ofix.or.jp/mail/backnumber.html#japanese>

=====

発行：(財)大阪府国際交流財団（OFIX）
〒540-0029 大阪府中央区本町橋2-5 マイドームおおさか5階
TEL 06（6966）2400 FAX 06（6966）2401